LUNA DI CONSCIENTISACION DI
CANCER NA PECHO
OCTOBER
2023



ISLAONLINE
Noticia Transparente di Gobierno

Dialuna 23 October 2023

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952



NOS MISION PA CONSCIENTISA

October ta luna di conscientisacion di cancer na pecho. Laga nos uni pa comparti conocemento, sosten y speransa.

#closethecaregap





OCTOBER
LUNA DI CONSCIENTISACION DI
CANCER NA PECHO

LUNA DI CONSCIENTISACION DI
CANCER NA PECHO

OCTOBER
2023



Evelyn Wever-Croes
Prome Minister







Como muestra di solaridad pa cu Luna di Conscientisacion di Cancer di Pecho MINISTERNAN DI GABINETE WEVER-CROES

A BISTI NA ROS

Riba dia di Conscientisacion di Cancer di Pecho, Ministernan di Gabinete Wever-Croes a mustra nan solidaridad bistiendo un articulo di paña ros. Manera ta conoci, ful e luna di october, mundo ta para keto na e conscientisacion di e forma di cancer aki. Cancer ta un malesa cruel, cu por toca na porta di tur hende, na cualkier momento mas inespera. P'esey ta importante pa tur hende muhe, adultonan, y hobennan, haci tur test y control necesario frecuentemente, pa asina si tin e malesa, e por wordo detecta y trata na tempo.

Prome Minister ta haci un apelacion na tur hende muhe, mama di famia, cu ta cuidando di nan casa, yiunan of mayornan, pa haci nan control regularmente, y cuida di nan mes prome cu nan cuida di otro. Tur hende ta consciente cu haci un mammogram no ta placentero, pero e dolor ey, no ta nada compara cu e doloronan cu un ser femenino por carga. Tambe ta importante pa tur hende muhe sa, cu tin un grupo grandi di hende pa sostene y yuda esnan cu tin e malesa di cancer na pecho.

"Di experiencia propio mi por bisa, cu unabes bo wordo detecta cu cancer na pecho trempan, e tratamento ta mas efectivo y menos doloroso. Den mayoria di caso, ora detecte laat, e opcionnan pa trate ta limita y casi imposibel. P'esey mi ta pidi cada un di boso cu ta hende muhe, y cu ta stima bo mes y bo famia, pa samina y controla boso mes. Pa tur esnan cu ta sufierndo di e malesa aki, sa cu bo no ta bo so, y cu tin un grupo di hende pa yuda bo. Ohala cu hunto nos por yuda tur esnan cu ta sufriendo di e malesa cruel aki, y cu pronto por bin un cura pa cancer", Prome Minister a expresa.

E pelicula

'OTRO BANDA DI E CAM'

Ta trece conscientisacion riba e fenomeno di traficacion y contrabanda di hende



Prome Minister Evelyn Wever-Croes, diaranson 18 di october, Dia Nacional Contra Traficacion di Hende, tawata presente na e premiere di e pelicula 'Otro Banda di e Cam' cu a wordo pasa den e salanan di Gloria Imax. 'Otro banda di e cam', ta un pelicula cortico cu ta parti di e campaña di conscientisacion 'Habri bo wowo' cu a keda lansa na mei 2021.



E pelicula aki ta e continuacion di e pelicula 'Otro banda di laman' cu a wordo lansa aña pasa, unda e acto criminal di contrabanda y traficacion di hende a wordo introduci na comunidad via e storia di Camila y Pedro, cu a laga nan famia atras na Venezuela pa busca un miho bida na Aruba. Den 'Otro Banda di e Cam' Camila ta bira victima di traficacion di hende den otro forma, den forma di exploitacion sexual via sexcams. E pelicula ta ilustra un forma moderno di traficacion di hende, unda cu un traficador ta manipula, gaña, y forsa un persona pa haci actonan sexual dilanti camara.



'Otro Banda di e Cam' a wordo produci pa e compania local Freeway Agency bou encargo di Coordinatiecentrum Mensenhandel Mensensmokkel Aruba (CMMA) pa trece conscientisacion riba e fenomeno di traficacion y contrabanda di hende. Na e evento, Prome Minister y Minister Rocco Tjon a hiba palabra enfatisando riba e importancia pa trece conscientisacion riba e tema di exploitacion sexual cu ta un fenomeno cu ta pasa na Aruba tambe.

"Laga nos ta honesto, no ta solamente migrantenan cu ta na riesgo di bira victima di traficacion di hende via lama, ta na riesgo pa bira victima di exploitacion sexual. E por pasa cu nos propio yiunan tambe. E criminalnan ta bira cada biaha mas sofistica, y sin cu e mucha of hoben sa, e ta full involucra den un red di exploitacion sexual. E bon noticia ta cu nos por combati e crimen aki tambe.



Pa nos, Aruba ta ONE HAPPY ISLAND, y nos meta y compromiso ta pa e sigui ta e isla dushi cu nos tur ta stima. Y riba un isla asina, no por y no mag tin luga pa hendenan cu ta trafica cu personanan. P'esey Gobierno di Aruba ta comprometi pa combati e crimen aki, y p'esey tambe ta importante pa nos atende e tema aki", Prome Minister a remarca.

Y Habri bo wowo pasobra traficacion y contrabando di hende ta pasa mas cerca cu bo ta kere!



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Despues di un aña sumamente exitoso, GOBIERNO Y FUTURA TA ANUNCIA

CONTINUACION DI E PROYECTO EDUTECH FUND

Dialuna mainta, hunto cu Minister di Enseñansa y Deporte, Endy Croes, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a atende e conferencia di prensa di FUTURA na unda cu a anuncia e continuacion di e proyecto EduTech Fund. Despues di un aña sumamente exitoso caminda 12 scol rond di Aruba a gana pa nan proyecto piloto di innovacion, Gobierno di Aruba a dicidi pa sigui cu e proyecto aki pa un aña mas. Den total, den e prome aña di EduTech, Afl. 415,000 a wordo inverti den e 12 proyectonan aki haciendo esaki hopi exitoso pa e 12 scolnan rond di Aruba cu a gana.

Prome Minister, a bishita diferente scol pa conoce e trabounan di innovacion cu cada scol a haci y ta hacienda. E mandatario principal di nos a pais a expresa di a keda hopi impresiona cu loke e scolnan a haci pa gana e pa nan proyecto di innovacion. Gran mayoria di e scolnan ya caba tawata tin otro proyecto di innovacion cu nan a cuminsa cu ne riba nan propio iniciativa y forsa. Y e premionan di EduTech a yuda pa bay na e siguiente nivel di nan proyecto.

“Mi tin admiracion y respet enormemente grandi pa tur esnan cu ta traha den enseñansa cu ta yuda nos educa nos muchanan. Y p’esey mes, a traves di mi ministerio di innovacion, nos kier asisti caminda cu por cu proyectonan di EduTech”, Prome Minister a expresa.

EduTech Fund ta un iniciativa importante pa stimula innovacion, tecnologia, y interactividad den scolnan di Aruba. Via EduTech Fund, scolnan di Aruba por aplica pa haya ‘grants’, subsidio, pa proyectonan piloto di innovacion cu a wordo traha door di nan mesun maestronan of studiantenan. Alabes, na e manera cu e proyecto ta diseña, eta stimula tambe un pensamento innovativo den e maestro/maestranan y studiantenan cu ta diseña e proyectonan aki.

Innovacion den educacion ta crucial pa nos pais su desaroyo y prosperidad. E mundo ta cambia rapidamente, y nos mester sigui den mesun paso cu e desaroyonan tecnologico. Nos studiantenan mester ta prepara pa e mundo di futuro, caminda tecnologia ta hunga un rol critico den tur aspecto di bida.

Pa logra esaki, nos mester inverti den tecnologia y innovacion den nos sistema di educacion y prepara nos hobennan cu tur herment posibel pa nan por ta exitoso den futuro. EduTech Fund ta duna e posibilidad pa scolnan, maestronan, y studiante experimenta cu tecnologia y desaroya solucionnan innovativo pa mehora nos educacion.

A ricibi como 50 aplicacion den e prome aña di EduTech. Esaki ta un ehempel di e potencial grandi, y necesidad cu nos tin na Aruba pa crea un ambiente innovativo na scol.

Continuacion CONTINUACION PROYECTO ECUTECH FUND....

"Mi ta gradici tur scol cu a aplica na e inicitativa di EduTech, y pa diseña y aplica cu un concepto diferente. Nos di Gobierno ta orguyoso di EduTech como cu ta e propio maestro/maestra nan di cada scol ta diseña e proyectonan, identificando retonan y oportunidadnan cu kisas un 'outsider' no lo por.

Danki pa kere den innovacion, y pa e esfuerso pa por eleva educacion na Aruba, y e experiencia di e studiante y maestro/maestranan den klas. Danki pa kere cu innovacion ta e yabi pa nos sigui. Mi ta gradici tambe Minister di Enseñasa Endy Croes cu semper ta cla pa permiti nos y yuda den e proyectonan aki, Prome Minister a expresa.

E parti mas fuerte di e Proyecto EduTech, segun Prome Minister, no ta ideanan cu Gobierno ta bin cu n'e of duna, e ta ideanan cu ta nace na e scolnan mes entre maestro, alumnonan y mayornan, cu ta esnan cu sa kico tin mester na cada scol. "Esaki ta e forsa di EduTech. Dus por medio di esaki, nos ta anuncia e continuacion di EduTech Fund y nos ta spera ku scolnan sigui probecha di e oportunidad aki", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a termina bisando.

Pa mas informacion y pa aplica por bishita e website www.edutecharuba.org



LUNA DI CONSCIENTISACION DI
CANCER NA PECHO

OCTOBER
2023



Xiomara Maduro
MINISTER





MINISTER MADURO A REUNI CU CAFT PA REPASA E TRABOUNAN CU TA WORDO HACI PA

MEHORA E FINANSA PUBLICO DI ARUBA

Trabou serio y den ekipo ta dunando su fruto

Siman pasa diabierna Minister di Finansa y su ekipo a reuni cu e colegio di CAFT pa repasa e trabounan cu ta wordo haci pa asina por mehora e finansa publico di Aruba. Durante e reunion a trata topiconan manera, Presupuesto 2023 y 2024, raportahe financiero di cada kwartaal, Cuenta Anual 2019, entrada y cumplimento cu impuesto.

Mester bisa cu e colegio di supervision financiero tabata tin elogio pa e manera serio con ta manehando e finansa publico di Aruba, den cual ta logra pa structura e proceso presupuestario, ta logra cambia e panorama financiero di deficit pa surplus, ta logra baha e crecemento di debe, y ta logra yega na e fondonan pa inversionnan necesario pa comunidad por wordo haci. Ta logronan importante pa Pais Aruba cu ta refleha un maneho financiero serio.

Minister Maduro di Finansa ta gradici tur Aruba su profesionalnan cu ta traha incansablemente pa logra bienestar pa Aruba. Ta danki na e trabou profesional den ekipo y cu Aruba semper na pecho, awe nos por mira e fruto di e esfuerso grandi haci pa hiba Aruba di un situacion di un menasa di un KB, pa un situacion unda CAFT tin elogio pa e trabounan haci pa fortifica e finansa publico di Aruba.







Como reacion riba e articulo 'Tasa di interes pa Aruba: un perspectiva historico' di sr. Lincoln Gomez di dia 18 di october 2023:

MINISTER MADURO DI FINANSA TA

BRINDA INFORMACION CORECTO

RIBA E INTERES CU ARUBA TA PAGA RIBA FIANSANAN HACI RIBA E MERCADO INTERNACIONAL DI CAPITAL

E pensamento y comentarionan di sr. Lincoln Gomez riba interes cu Aruba ta paga, ta robes

Minister Maduro di Finansa a tuma nota di e articulo 'Tasa di interes pa Aruba: un perspectiva historico' di sr. Lincoln Gomez di dia 18 di october 2023 riba e tema di interes riba e fiansa haci cu Hulanda pa surpasa e pandemia di COVID-19. Den e articulo e abogado ta sugeri cu historicamente Gobierno di Aruba lo ta 'acepta' interes halto despues di ta negosha malo pa motibo di un strategia di debe cu no ta diversifica. Na un forma elocuente y manera un experto riba finansa publico, abogado Gomez a presenta na su lectornan hopi informacion cu lamentablemente ta robes. Pa evita mal comprondemento riba e topico aki di finansa publico di Pais Aruba, Minister Maduro di Finansa ta brinda informacion corecto riba e interes cu Aruba ta paga riba fiansanan haci riba e mercado internacional di capital.

Interes riba mercado di capital no por wordo 'negosha'

Mester haci e remarke cu Sr. Gomez su punto di salida, cu e interes cu Aruba ta paga pa presta placa riba mercado di capital internacional ta algo cu por wordo negosha, no ta corecto. Realidad ta cu interes riba fiansa haci riba mercado local y internacional, ta wordo haci na un manera full diferente di locual sr. Gomez ta pensa y ta vocifera. Esaki no ta interes cu por wordo negosha ora di cumpra auto, cumpra cas of haci un prestamo personal. Riba Wall Street e mercado di capital ta formula interes na un forma totalmente diferente. Esaki ta sosode pa medio di un sistema di subasta na unda miles di inversionista grandi ta bin hunto y ta competi cu otro. Competencia ta pone preshon riba e interes y di e forma aki ta saca for di mercado e interes mas abou cu tin disponibel. E ta un sistema sofistica cu e inversionistanan mas grandi na mundo a scohe pa traha cune. E ta un concepto fundamental den e sistema cu ta wordo organisa pa Securities and Exchange Commission (SEC), pasobra ta principio di 'price mechanism of a free market' cu ta e forma mas eficiente y transparente pa yega na e mihor interes cu tin. E sistema aki ta e base di loke tur hende por mira riba Bloomberg. Ta un sistema full transparente na unda no tin cuestion di sinta na mesa den camber scur cu abogadonan dubioso pa negosha pa yega na un miho 'deal.'

Perspectiva historico presenta ta robes

Ademas di presenta un pensamento robes riba fihamento di interes, e articulo di sr. Gomez ta presenta un perspectiva historico di pago di interes door di Aruba cu tambe ta grandemente ekiboca. Aruba tin casi 20 aña di experiencia cu e sistema di Wall Street, na unda no ta traha cu e practica di 'acepta' un nivel di interes of laga di 'acepta', sino cu e sistema di subasta. E sistema di subasta y competencia hiba na Wall Street ta causa e 'price tension' cu ta hiba na e interes di mas eficiente posibel na mundo. Si bo no 'acepta' e interes ey, bo ta gaña bo mes, ya cu mercado ta mustrabo den forma abierto y transparente cual ta e interes optimal cu bo por logra. Perspectiva historico corecto ta cu ta unicamente den e financiamiento cu Hulanda pa e fiansanan di COVID-19, Aruba ta wordo confronta cu un sistema no-transparente di fiha interes. Den e caso aki ta Hulanda unilateralmente por a dicidi e interes y a impone un interes, pasobra e no mester a pasa un proceso di competi den ful transparencia. E prestamo cu Hulanda ta un 'non-market deal', den cual e parti di 'pricing' (interes) tabata ineficiente, ya cu ta Hulanda so ta e unico inversionista cu por a fiha e interes. Hulanda a probecha di e posicion fuerte di e monopolio aki y a fiha e interes na 6.9%. Pues no ta cuestion cu Aruba tur tempo a negosha malo of a djies acepta interes halto sin mas, manera ta wordo sugeri den e articulo di sr. Gomez.

Ponencia robes di falta di diversificacion den strategia

Den e articulo sr. Gomez ta papia di un patronchi di interes cu ta subi, y ta saca e conclusion cu esaki ta debi cu e strategia hiba pa Aruba no ta bon, cu esaki falta diversificacion y cu e 'approach' lo ta 'one-dimensional'. Tur esakinan ta pensamento ekiboca y incorecto, cu ta basa riba un falta di conocemento basico di e materia. Manera indica, no ta Aruba su profesionalnan, sino e mercado di capital ta esun cu ta determina e nivel di interes. E realidad aki ta conta pa Aruba y pa e resto di mundo tambe, pues no ta pa falta di un bon strategia of conocemento di e mercado di capital.

Finansa publico ta keda un tereno dificil y e dinamica di e transaccionnan cu ta tuma luga riba e mercado internacional di capital ta exigi conocemento specialisa. Minister Maduro di Finansa tin e pleno confiansa den e team di Aruba cu ta percura pa e trabounan wordo haci pa Aruba por yega na e fondonan necesario riba e mercado internacional di capital. Ta profesionalnan Arubiano cu a traha den e mundo di capital internacional y cu ta wordo asesora tambe pa abogadonan cu conocemento specialisa riba e tereno financiero. Sigur den e dianan aki cu hopi hende ta vocifera nan opinion riba e interes cu Aruba a haya di Hulanda pa refinancia e debe di COVID-19, ta bon pa nos tene na cuenta e informacion di instancianan oficial y no bay 'zomaar' tras di opinion, comentario y conclusion di 'faux experts' cu no tin suficiente conocemento di e materia.

LUNA DI CONSCIENTISACION DI
CANCER NA PECHO

OCTOBER
2023

Dangui Oduber
MINISTER



BISHITA DI
SCOL SECUNDARIO CEQUE,
NOS FUTURO POLITICONAN

Diahuebs mainta, studiantenan den examen klas di scol secundario Ceque acompaña pa nan maestro di geschiedenis, Meneer Croes a ricibi un cordial Bon Bini for di nos Minister di Turismo, sr. Dangui Oduber.

E grupo di studiante entusiasma a haya e oportunidad pa bishita oficina di Minister di Turismo y a haya un recorido por completo di Bestuurskantoor, Cocolishi y e un di e sala nan mas bieu cu hopi historia, esta e Oud Ministerraad Zaal.

Durante nan bishita, a tuma parti den discusion interactivo entre Minister Dangui Oduber y e Meneer Croes y su studiantenan.

Nan a sinta den e sala di Oud Ministerraad, un sala cu hopi historia, na unda decisionnan importante a yega di tuma luga.

Por ultimo e studiantenan a pasa y bishita e sala di Ministerraad nobo, esta e sala den Cocolishi, unda awendia nos Ministernan di Gabinete Wever-Croes 2 ta tuma e decisionnan importante & impactante pa nos pais Aruba.

E viahe educativo aki tin como meta pa inspira & educa mente hobennan tocante e trabounan interno di Gobierno.

Tambe pa haya sa mas tocante procesonan di tuma decisionnan cu ta impacta e progreso di nos pais, Aruba.

Minister Danqui Oduber a expresa su entusiasmo di conoce e seguinte generacion di lidernan Arubano y a motiva e studiantenan pa ta curioso y pro activo den nan buskeda di conocemento di nos Parlamento y pa nan sigui cu nan studio pa crea un futuro mas briyante pa Aruba.





Potretnan,
NOS FUTURO POLITICONAN









LUNA DI CONSCIENTISACION DI
CANCER NA PECHO

OCTOBER
2023



Geoffrey Wever
MINISTER





Minister Geoffrey Wever di bishita na

XANDER BOGAERTS BASISSCHOOL

na San Nicolas cu presentacion diSustainable Development Goals

Dos siman pasa Minister Geoffrey Wever a cuminsa cu su proyecto di presentacion di e metanan di desaroyo sostenibel, e 'Sustainable Development Goals (SDGs)', na alumnonan di 6e klas di scolnan basico. E presentacion ta enfoca riba conscientisacion di kico e metanan di desaroyo sostenibel ta encera y con cada un di nos por yuda na logra e metanan.

Awe Minister Geoffrey Wever a bishita Xander Bogaerts basisschool na San Nicolas pa duna presentacion di Sustainable Development Goals na e 6de klasnan.

Kico ta desaroyo sostenibel? Desaroyo sostenibel a ser defini como desaroyo cu ta cubri e necesidadnan di e presente sin compromete e abilidad di futuro generacionnan pa por cubri nan propio necesidadnan. Pa logra esaki mester tin harmonia entre e aspecto humano, balansa den desaroyo economico y prosperidad, y tambe proteccion pa nos medio ambiente.

E SDGs ta consisti di 17 meta pa paisnan na mundo traha na dje pa un miho mundo. E ta wordo parti den 5 pilar: People, Prosperity, Planet, Peace y Partnership.

"Un danki na Xander Bogaerts basisschool pa a ricibi nos" – Minister Geoffrey Wever.







INVITACION

LANSAMENTO WEBSITE PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL-ARUBA Y UNESCO-ARUBA

 27 di october 2023

 15:00 - 17:00

 Sala di Archivo Nacional Aruba (ANA)





LUNA DI CONSCIENTISACION DI
CANCER NA PECHO

OCTOBER
2023



Endy Croes
MINISTER





Minister Endy Croes a reuni cu SKOA unda a ricibi informacion actualisa di diferente proyecto andando

NA BIENESTAR DI ENSEÑANSA DI ARUBA

Recientemente, Minister Endy Croes a reuni cu Sra. Anuesca Baly y Sra. Cavril Martijn-Rombley di SKOA. Durante e reunion a trata diferente punto di interes, entre otro, mudamento di Sint Aloysius School. SKOA a notifica Minister Endy Croes cu a pidi dialuna y diamars ultimo liber via di Inspectie Onderwijs pa asina finalisa cu e proceso di mudamento di e scol.

Diaranson 18 di october ultimo, Sint Aloysius School a inicia cu les den nan lokaal ful renoba den nan edificio na Noord. Minister Endy Croes a indica cu pafo di e lokaalnan tin algun trabou chikito anadando despues di orario di scol y ta premira cu pa fin di october e trabou ta completamente finalisa.

Tambe, Minister Endy Croes a ricibi novedad di Scol Caiquetio unda cu Ministerio di Eneñansa y SKOA ta haciendo trabou pa “upgrade” ful e sistema di coriente, cual ta un proyecto basta grandi door cu e scol ta basta bieu. Una bes cu e proyecto aki ta cla, por instala airco na e scol. Ademas, a trata Anglo Kleuterschool cu ta den e proceso pa renobacion di e sistema di coriente, una bes cu e parti aki ta cla ta bay over pa instala airco.

Pa loke ta trata e parti financiero, Gobierno di Aruba a traspasa esaki pa SKOA pa e proyecto por cuminsa. Por a compronde cu tin problema cu e bentanan cu mester wordo cambia. Tambe, a toca e tema di Sociaal Maatschappelijke Werksters unda cu SKOA a indica cu tin un necesidad. A trata e introduccion di alfabetisacion pa cu maneho di idioma pa augustus 2024, cual proyecto SKOA ta sostene.

Un punto cu a toca tambe tabata e futuro di e edificio di Colegio Frère Bonifacius. Tambe, SKOA a indica cu Prinses Maria Christina School na San Nicolas ta deteriora y no ta wordo uza mas. SKOA a informa Gobierno di Aruba pa wak kico por haci eynan.

Pa conclui, Minister Endy Croes a enfatisa cu e tabata un bon reunion unda a trata diferente topico di interes na bienestar di enseñansa den su totalidad.



Minister Endy Croes:
Ta extende un invitacion na e alumnonan di voorexamenklas y examenklas pa un

ANOCHI INFORMATIVO

Diaranson 25 di october na The Movies Imax na Gloria.
En conexion cu estudio y vivienda pa studiante na Hulanda.

Dialuna mainta, Minister di Enseñansa Endy Croes a bishita Colegio Arubano na Oranjestad. Na unda cu e mandatario di Enseñansa y Deporte a combersa y a invita e studiantenan di voorexamenklas y examenklas cu ta desea pa continua cu nan estudio na Hulanda pa un anochi informativo dedica na nan. E anochi informativo ta tuma luga diaranson awo, 25 di october 2023 na The Movies IMAX na Gloria.

Esaki ta di dos (2) bes cu ta organisa e proyecto aki cu ta hiba e nomber: Inscribi pa Studentenkamer. Durante e anochi informativo lo brinda informacion amplio di alohamento (huisvesting) na Hulanda. Arubahuis y Departamento di Enseñansa lo ta presente pa brinda informacion y contesta pregunta relaciona cu estudio na Hulanda. Ademas, lo tin un presentacion di Sra. Paloma Osorio di Fundacion Plan di Bida pa educa e alumnonan tocante maneho di presupuesto y Realign Caching, Consultancy & Services di Sra. Liseanne Sambo – Gomez cu lo duna informacion di escogencia di estudio y con pa yena e formularionan.

E meta di e evento aki ta pa yuda y motiva e alumnonan inscribi pa camber na tempo, mirando cu si bo no tin un vivienda na Hulanda, no por haya un BSN nummer y consecuentemente no por habri un cuenta na banco y no por inscribi pa scol. Minister Endy Croes a enfatisa cu esaki ta un problema grandi pa e studiantenan cu ta continua cu nan estudio na Hulanda sin tin un vivienda. Minister Endy Croes kier evita pa e studiantenan pasa den e proceso aki y cu esaki perhudica nan estudio na Hulanda.

Rector di Colegio Arubano Sr. Tim Croes a gradici Minister Endy Croes pa bishita Colegio Arubano y pa trece informacion valioso pa e alumnonan di voorexamenklas y examenklas cu ta biahando na Hulanda e proximo aña. Sr. Tim Croes a indica cu tin hopi interes pa proyecto di diaranson venidero.

Nos por corda cu na luna di maart, Minister Endy Croes a haci e anochi di informacion aki y e tabata hopi bon pa e alumnonan. Sr. Tim Croes ta hopi contento y ta gradici Minister Endy Croes pa ripiti e proyecto aki.

Pa conclui, Minister Endy Croes ta gradici Sr. Tim Croes, decaan, docente- y alumnonan pa e caluroso recepcion. ‘Nos ta warda e alumnonan mas un (1) mayor diaranson awo, 25 di october na un atardi di informacion dedica nan’, Minister Endy Croes a finalisa.







Minister Endy Croes

A REUNI CU DEA

Pa trata diferente topico di interes relaciona cu enseñansa

Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a reuni cu Sra. Anne Marie Proveyer directora di Departamento di Enseñansa Aruba (DEA) y Sra. Gina Ras-de Kort, kende ta coordinado di Seccion di Guia di DEA.

Durante e reunion a dialoga riba diferente punto di interes di enseñansa. A dialoga tocante “Vierlandenoverleg” cu lo tuma luga e aña aki den e luna di november na Hulanda.

Durante e luna di september, e represesentantenan di Hulanda hunto cu Departamento di Enseñansa di Aruba, Curaçao y Sint Maarten a reuni pa riba nivel di ambtenaar prepara e puntonan di agenda pa e reunion cu lo tuma luga entre e cuater Ministernan di Enseñansa di Reino Hulandes na november. Ademas di esaki, a dialoga riba e maneho integral di idioma nobo.

Manera ta conoci, dia 31 di maart 2023 Tijdelijke Werkorganisatie (TWO) a aproba e maneho di idioma nobo. Durante e reunion a profundisa riba e implementacion di e parti integral di maneho di idioma, cual ta alfabetisacion.
Pues, a trata tur locual mester prepara pa implementa esaki aña escolar 2024-2025 den e prome aña di scol basico na Aruba.

Den transcurso di october cu ta reuni cu tur schoolbestuur, lo duna un splicacion amplio di e proceso y prepara e maestronan. Ta trahando duro riba tur aspecto pa implementacion di alfabetisacion di Papiamento pa aña 2024. Un bon reunion na bienestar di enseñansa en general.



Minister Endy Croes:

A presenta

E PROYECTO DI MANEHO DI IDIOMA

Na e comision di enseñansa na Parlamento di Aruba

Recientemente, comision fiho di enseñansa di Parlamento di Aruba a invita Minister di Enseñansa Endy Croes hunto cu e team di profesional di Departamento di Enseñansa Aruba (DEA) pa duna un splicacion di e maneho di idioma nobo. Manera ta conoci, durante e luna di februari di aña 2023 a duna un presentacion caba di maneho di idioma na Parlamento di Aruba.

Di acuerdo e deadline di Landspakket y recomendacion 2 di Doorlichting Rapport a tuma un decision riba e maneho di idioma dia 31 di maart 2023. E comision di DEA a traha duro riba e rapport preliminar y plan di implementacion y a duna un presentacion amplio di esaki na Parlamento di Aruba.

Minister Endy Croes hunto cu directora di DEA Sra. Anne Marie Proveyer, Sr. Eduard Pietersz, Sra. Vanessa Pietersz y Sra. Gina de Kort cu ta esnan trahando riba e proyecto aki, a splica cu 12 di october a presenta na henter e field di enseñansa e producto di implementacion di alfabetisacion na Papiamento pa maneho di idioma cu lo introduci na augustus di aña 2024 na e prome aña di scol basico di Aruba.

Locual tambe ta importante ta e parti di profesionalisacion pa e maestronan, pues mester prepara e maestronan di aña uno (1) di scol basico pa tin un bon maneho alfabetisacion na Papiamento pa nan por duna e lesnan aki. Pa esaki tin un programa cu ta consisti d seis (6) sesion, unda e cabesante hunto cu e maestronan di aña uno (1) di scol basico lo mester asisti pa prepara nan mes. Banda di esaki, riba e website www.ea.aw tin un programa digital Matrix, unda cu e maestronan por sigui profesionalisa nan mes den e tema aki y otro temanan.

Durante e presentacion, Minister Endy Croes y e profesionalnan presente a contesta diferente pregunta. Parlamento di Aruba den su totalidad ta sostene e idea pa e alumnonan haya les den Papiamento na inicio di scol basico. Den rapport di UNESCO y World Bank ta señala e importancia pa e alumnonan haya les den nan idioma materno. Pues, Minister Endy Croes hunto cu e comision ta canando e trayecto y haciendo tur inventarisacion pa realisa e proyecto aki otro aña augustus.



LUNA DI CONSCIENTISACION DI
CANCER NA PECHO

OCTOBER
2023

Glenbert Croes
MINISTER





Den cuadro di Dia Mundial di Energia Aruba ta den proceso di

TRANSFORMACION ENERGETICO

Cu lo genera progreso pa henter comunidad

Riba Dia Mundial di Energia, Minister di Energia Glenbert Croes a elabora riba e importancia di transformacion energetico, y riba e diferente pasonan cu Aruba a bin ta tumando pa cu transicion aki. Manera ta conoci, calentamento global ta real y Aruba ta sintiendo e efectonan di esaki. Teniendo e problematica aki den consideracion, Gobierno a cuminsa cu diferente proyecto pa cu transicion energetico pa Aruba tambe contribui y cumpli cu e acuerdo di Paris 2030. E acuerdo aki ta inclui e compromiso di cada Pais pa reduci emisionnan cu ta dañino pa nos medio ambiente pa combati calentamento global.

E proyectonan:
Aruba ta expandiendo e parkenan di molina di biento y solar. Aruba ta den proceso cu Acciona Energia pa desaroya un hydrogen valley. Aruba ta invertiendo den un planta di gas, cu e proyecto di Eagle LNG. Y nos ta den proceso cu e bid pa cu Parke Rincon.

Minister Croes a indica, cu e proyectonan aki, Aruba ta den total transformacion energetico y cu ta importante pa sigura cu e transformacion aki ta uno cu lo genera progreso pa henter comunidad. Tambe, Gobierno, den e transicion aki ta explorando otro oportunidadnan cu por yuda enrikece pais Aruba den e progreso energetico aki.

"P'esey riba dia Mundial di Energia, mi kier resalta, cu Aruba ta un pais chikito, y por ta, cu mundo henter ta pensa cu e pasonan cu Aruba ta tumando ta insignificante, pero ohala cu nos como un isla chikito, cu lo wordo mas afecta cu consecuencianan di calentamento global, por pone cu e pasonan cu nos a tuma, un presion positivo riba mundo henter, pa asina hunto nos haci e diferencia cu lo salba nos planeta. Ban tuma e desafio aki na serio", Minister Croes a expresa.

Minister di Labor, Energia & Integracion

POWER TO GREEN HYDROGEN MALLORCA

ARUBA TA DEN PROCESO DI TRANSFORMACION ENERGETICO, CU LO GENERA PROGRESO PA HENTER COMUNIDAD

DIA MUNDIAL DI ENERGIA
22 OCTOBER

Ami ta cu Bo

“

Mi ta contento cu mi ta poniendo, cu e apertura di un EPE completamente nobo, un fundeshi di existencia pa largo termino.



Minister Glenbert Croes: Apertura di

ENSEÑANSA PA EMPLEO

Lo ta na november venidero





Minister di Labor Glenbert Croes, encarga cu Enseñansa Pa Empleo (EPE), a anuncia cu e apertura oficial di EPE, lo ta November venidero. E luga a wordo completamente renoba. Nan a ricibi computernan nobo y a crea un logo completamente nobo cu ta representa e EPE nobo. Minister Croes a remarca cu e ta sumamente agradeci na e apoyo grandi cu EPE a bin ta ricibiendo di e stakeholdersnan, specialmente di AHATA y p'esey como Minister encarga, e ta uni su mes na EPE pa gradici AHATA, pa tur e materialnan, cu nan a pone na disponibilidad di EPE pa e cursonan bartender.

Mirando e desaroyo economico di pais Aruba y e crecemento grandi den turismo, e ta importante pa nos ciudadanonan local tin e posibilidad di prepara nan mes efectivamente pa subi e mercado laboral. "Mi ta contento cu nos ta poniendo, cu e apertura di un EPE completamente nobo, un fundeshi di existencia pa largo termino" e mandatario a expresa.

Tambe, Minister Croes a informa, cu mirando tur e apoyo y sosten cu EPE Oranjestad ta hayando di e stakeholdersnan, Gobierno di Aruba ta compromote su mes pa habri un EPE na San Nicolas. Esaki lo duna e ciudadanonan di San Nicolas e oportunidad pa tambe por sigui cursonan cu lo haci e distancia pa nos mercado laboral mas cortico.

Tin hopi proyecto andando actualmente na San Nicolas, y pone un EPE cu cursonan disponibel pa e ciudadanonan di pariba, lo ta sumamente beneficioso.

"Mi kier gradici, e team completo di EPE, lidera pa Sabine De Groot, pa nan esfuerso, empeño y compromiso den duna EPE su derecho di existencia.
Di mi banda, mi kier sigura boso, cu den mi, boso tin un minister cu ta kere y ta sostene EPE completamente" Minister Croes a expresa.



NOS MISION PA CONSCIENTISA

Luna di October pa hopi, ta un luna cu por sinti diferente. Den e luna aki, algun hende muhe ta bisti roos pa festeha nan triunfo, algun ta celebra e luna discretamente den nan proceso, algun ta biba e perdida di un ser stima, y otro ta sinti nan mes so y tristo.

Den e luna aki, Luna di Conscientisacion di Cancer na Pecho, como ciudadanonan concerni, ban uni pa normalisa e sentimentonan aki. October Roos, bisti algo roos pa mustra sosten na esnan cu a cura, famianan cu a perde nan ser stima, na esnan cu tin cancer na pecho y esnan cu a keda sinti nan mes nan so y tristo despues cu nan a haya sanacion.